

國際文化交流報告表

各類別 駐村 - 辛納伊檔案博物館

駐村單位名稱 (中文)	辛納伊檔案博物館
駐村單位名稱 (英文)	Museum and Archive of Sinnai
參加方式	機構邀請
駐村單位網站	https://www.muasinnai.com/
駐村活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	薩丁尼亞島與台灣同為島嶼，被海水包覆，生活皆與海洋的關係極為密切，擁有世界各地慕名而來的遊客、美麗海灘，卻也有數不盡的垃圾。此駐島計畫的主題為海洋垃圾，設法將蒐集來的海洋垃圾拍成海洋的一部份，畢竟在垃圾充斥海水的世代，我們看著大海的同時也是看著垃圾吧，而當觀眾漸漸對於垃圾影像感到麻木，如果可以運用攝影的虛構性引導看事情的角度，或許會有意想不到的效果。於是我開啟為期一個月左右的駐島計畫，在薩丁尼亞蒐集海洋垃圾，並進行拍攝，再結合先前於英國、台灣的創作，佈置一個假想的海洋世界，進行為期40天的展覽與一日工作坊。

交流期程及國家

駐村期程	國家	城市/地區
2024-03-08~2024-04-27	義大利	薩丁尼亞(Sardinia)

本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2024	李語晨	

視覺藝術 展覽、藝術節 - Fragments of the Sea: Dialogue between the Islands

展覽/藝術節名稱 (中文)	Fragments of the Sea: Dialogue between the Islands
展覽/藝術節名稱 (英文)	Fragments of the Sea: Dialogue between the Islands
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	辛納伊檔案博物館
主辦單位 (英文)	Museum and Archive of Sinnai
活動網站	https://www.muasinnai.com/
展覽/藝術節活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	博物館的二樓為展覽空間，以往其展覽內容與考古學資料、畫作、器皿相關的作品為主，這次首度與攝影師合作，展覽二十三件攝影作品。辛納伊檔案博物館為當地十分重要的文化中心，由政府支持、考古學和藝術史學者經營，他們時常舉辦大大小小活動，與學校團體、詩社、藝術家、導演等合作，與地方民眾關係非常密切。而此次的展覽主題為海洋廢物，薩丁尼亞與台灣皆為島嶼，身為島嶼人，雙方對於海的感受都極為深刻，無論是開幕當日，或是後續展覽（為期四十天），我都收到許多特別的觀看視角回饋，也讓我近一步思考下一步計畫。在一個具有地方特色、凝聚力極強的博物館進行展覽，作品能更深入與居民交流連結，並灌注全新的創作能力，著實為一個獨特又奇妙的體驗。

▪ 交流期程及國家

展覽/藝術節期程	國家	城市/地區
2024-03-22~2024-05-05	義大利	薩丁尼亞(Sardinia)

▪ 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2024	李語晨	

視覺藝術 駐地創作 - 辛納伊檔案博物館

駐地單位名稱 (中文)	辛納伊檔案博物館
駐地單位名稱 (英文)	Museum and Archive of Sinnai
參加方式	機構邀請
活動網站	https://www.muasinnai.com/

駐地活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)

駐島創作的主題為海洋廢物，我在當地海邊蒐集垃圾後，拍攝之。三周創作歷程，拍攝四張作品，並結合之前作品共二十三件。而後便進行印刷、布展、宣傳片拍攝等工作，與博物館方人員一起完成整個展覽與工作坊。

過程中能感受到義大利人的熱情，無論是在蒐集垃圾的過程、印刷與布展的討論與執行，或是日常生活與交流，雖然我們都使用非母語溝通，藝術家也總是有各自奇怪的堅持，此外，島上的資源並非十分豐富，在有限的條件下，仍能順利完成每項任務，達到雙方皆滿意的樣態，回頭看實在令人振奮。

以往我只熟悉台灣的海與英國的海（研究所所在地），這次在我的海洋版圖中又更認識薩丁尼亞的海廢、海洋與居民，感受另一個海洋民族的熱情與活力，真是藝術家莫大的榮幸與快樂。

▪ 交流期程及國家

駐地期程	國家	城市/地區
2024-03-08~2024-03-22	義大利	薩丁尼亞(Sardinia)

▪ 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2024	李語晨	

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：辛納伊檔案博物館

展演/活動場地名稱(英文)：Museum and Archive of Sinnai

活動場地網站：<https://www.muasinnai.com/>

展演/活動場地介紹

辛納伊檔案博物館為當地考古、藝術、文化中心，常舉辦大大小小活動，為當地居民、師生重要的集會與文化知識場所。

